



سر سچی جیہ

- د اوسپنې پټلۍ دقانون په ځينو مادو کې تعديل اوحذف
- د واپ د ترانسپورت د تنظيم قانون د ځينو مادو تعديل اولغو
- دنباتاتودساتنې اوقرنطين مقررہ
- دلورو ذده کړومؤسسو دعلمي کادردغرودمعاش اوامتيازونومقررہ
- تعديل وحذف دربرخی از مواد قانون خط آهن
- تعديل ولغو برخی از مواد قانون تنظيم ترانسپورت جاده
- مقررہ حفاظت نباتات وقرنطين
- مقررہ معاش وامتيازات اعضاى کادرعلمى مؤسسات تحصيلات عالى

دخبر بدولته: ۱۳۹۸ هـ. ش کال د غويي دمیاشتې (۱)
پوله پسی نمبر: (۱۳۴۵)

د امتياز خاوند: د عدلي وزارت

مسئول چلوونکي: قانونمل محمدرحيم "دقيق"

۰۷۰۰۵۸۷۴۵۷

د دفتر تيلفون: ۰۲۰۲۳۱۴۲۹۸

مهتم: محمد جان ۰۷۴۷۶۲۷۹۳۰

وب سايټ: www.moj.gov.af

قيمت اين شماره (به اساس قرارداد): (۲۳,۶۸) افغاني

تيراژ چاپ: (۳۰۰۰) جلد

تعداد صفحات به شمول پشتي: (۷۴) صفحه

مطبعه: بهير

آدرس: وزارت عدليه، رياست نشرات و ارتباط عامه، سرک (۱۵) وزير محمد اکبر خان (شيرپور)، کابل

حکم

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان
درمورد انفاذ مقرره حفاظت نباتات
و قرنطين

شماره: (۲۵۱۶)

تاريخ: ۱۳۹۷/۱۰/۲۵

ماده اول:

مقرره حفاظت از نباتات و قرنطين را
كه به اساس مصوبه شماره (۱۸) مؤرخ
۱۳۹۷/۱۰/۶ كابينه جمهوري اسلامي
افغانستان به داخل (۶) فصل و (۲۸)
ماده تصويب گرديده است، منظور
مي دارم.

ماده دوم:

اين حكم همراه با مصوبه كابينه
جمهوري اسلامي افغانستان و متن
مقرره مذكور در جريده رسمي نشر
گردد.

محمد اشرف غني

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان

د نباتاتو د ساتنې او قرنطين مقرري
د انفاذ په هکله د افغانستان
اسلامي جمهوريت د رئيس
حکم

گڼه: (۲۵۱۶)

نېټه: ۱۳۹۷/۱۰/۲۵

لومړۍ ماده:

د نباتاتو د ساتنې او قرنطين مقرره چې
د افغانستان اسلامي جمهوريت كابينې د
۱۳۹۷/۱۰/۶ نېټې (۱۸) گڼه مصوبې
پر بنسټ د (۶) فصلونو او (۲۸) مادو
په دننه كې تصويب شوې ده،
منظوروم.

دوه يمه ماده:

دغه حكم د افغانستان اسلامي
جمهوريت د كابينې له مصوبې او د
نوموړې مقرري له متن سره يوځای دې،
په رسمي جريده كې خپور شي.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوريت رئيس

د نباتاتو د ساتنې او قرنطين مقررې
د طرحې په هکله د افغانستان
اسلامي جمهوريت کابينې
مصوبه

گڼه: (۱۸)

نېټه: ۱۳۹۷/۱۰/۶

د افغانستان اسلامي جمهوريت کابينې،
د نباتاتو د ساتنې او قرنطين مقررې چې
د ۱۳۹۷/۱۰/۶ نېټې (۱۸) گڼه
مصوبې پخپله غونډه کې د (۶) فصلونو
او (۲۸) مادو په دننه کې تصويب
کړه.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوريت رئيس

مصوبه

کابينه جمهوري اسلامي افغانستان
د مورد طرح مقررې حفاظت
نباتات و قرنطين

شماره: (۱۸)

تاريخ: ۱۳۹۷/۱۰/۶

کابينه جمهوري اسلامي افغانستان،
طرح مقررې حفاظت نباتات و قرنطين
را در جلسه شماره (۱۸) مؤرخ
۱۳۹۷/۱۰/۶ خويش به داخل (۶)
فصل و (۲۸) ماده مورد تصويب قرار
داد.

محمد اشرف غني

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان

فهرست مندرجات مقرره حفاظت نباتات و قرنطين فصل اول احكام عمومي

صفحه	عنوان	ماده
۲۵.....	مبنى	ماده اول:
۲۵.....	اهداف	ماده دوم:
۲۵.....	اصطلاحات	ماده سوم:

فصل دوم

وظايف و مكلفيت هاى اداره و توريد كنندگان

۲۹.....	وظايف اداره حفاظت نباتات و قرنطين	ماده چهارم:
۳۲.....	مكلفيت هاى اداره حفاظت نباتات و قرنطين	ماده پنجم:
۳۴.....	مكلفيت هاى توريد كننده	ماده ششم:

فصل سوم

توريد و ترانزيت نباتات، محصولات نباتى و ساير اقلام تنظيم شده

۳۵.....	شرائط توريد	ماده هفتم:
۳۷.....	توريد نباتات ممنوعه	ماده هشتم:
۳۸.....	صدور اجازه نامه	ماده نهم:
۳۹.....	ميعاد صدور اجازه نامه توريد	ماده دهم:
۳۹.....	منع توريد بسته بندى محموله هاى نباتات	ماده يازدهم:
۴۱.....	توريد ساير اقلام تنظيم شده	ماده دوازدهم:
۴۳.....	توريد جرم پلازم	ماده سيزدهم:

توريد حشرات زنده و كليچرهای ميكروبی.....۴۳	ماده چهاردهم:
شرایط توريد چوب عادی و ساختمانی.....۴۶	ماده پانزدهم:
شرایط خاص برای توريد ورايتی های نباتی.....۴۷	ماده شانزدهم:
توريد به منظور تحقیقات.....۴۷	ماده هفدهم:
صدور حشرات.....۴۸	ماده هجدهم:
ترانزيت.....۴۸	ماده نوزدهم:

فصل چهارم

تفتيش، تجزيه و تحليل تصديق نامه حفظ الصحة نباتی

تفتيش محموله های نباتی.....۴۹	ماده بیستم:
اخذ نمونه برای تجزيه و تحليل لابراتواری.....۴۹	ماده بیست و یکم:
تصديقنامه حفظ الصحة نباتی.....۵۰	ماده بیست و دوم:

فصل پنجم

قرنطین بعد از ورود و قرنطین داخلی

قرنطین بعد از ورود.....۵۱	ماده بیست و سوم:
تفتيش و ثبت قوریه های نباتی.....۵۵	ماده بیست و چهارم:
اطلاع دهی از بروز آفات نباتی.....۵۵	ماده بیست و پنجم:

فصل ششم

احکام نهایی

اعمار افاق ضد عفونی.....۵۶	ماده بیست و ششم:
وضع طرز العمل ها و لوايح.....۵۷	ماده بیست و هفتم:
انفاذ.....۵۷	ماده بیست و هشتم:

مقرره حفاظت نباتات

و قرنطين

فصل اول

احكام عمومي

مبني

ماده اول:

اين مقرره به تاسي از حكم ماده چهلّم
قانون حفاظت نباتات و قرنطين، وضع
گرديده است.

اهداف

ماده دوم:

اهداف اين مقرره عبارت اند از:
۱- وقايه نباتات از آفات.
۲- كنترول آفات نباتي.
۳- جلوگيري از شيوع آفات نباتي و
محو آن.
۴- ايجاد محيط زيست مناسب براي
رشد سالم نباتات.

اصطلاحات

ماده سوم:

(۱) اصطلاحات مندرج ماده سوم

د نباتاتو د ساتني او قرنطين

مقرره

لومړي فصل

عمومي حكمونه

مبني

لومړۍ ماده:

دغه مقرره د نباتاتو د ساتني او قرنطين
د قانون د څلويښتمې مادې د حكم له
منځې، وضع شوې ده.

موخې

دوه يمه ماده:

ددې مقرري موخې عبارت دي له:
۱- له آفتونو څخه د نباتاتو وقايه.
۲- د نباتي آفتونو كنترول.
۳- د نباتي آفتونو له خپرېدو څخه
منځنيو او د هغو له منځه وړل.
۴- د نباتاتو د سالمې ودې لپاره د
ژوند د مناسب چاپيريال رامنځته كول.

اصطلاحگاني

درېمه ماده:

(۱) د نباتاتو د ساتني او قرنطين قانون

قانون حفاظت نباتات و قرنطين
که در اين مقررہ ذکر
گرديده همان مفاهيم را افاده
می نمايد.

(۲) اصطلاحات آتی در اين مقررہ
مفاهيم ذیل را افاده می نمايد:

۱- عامل كنترول بيولوژيكي: حشرات
و ساير موجودات زنده مفیده است که
بطور طبيعي هلاک کننده يا مهار کننده
آفت بوده که غرض كنترول آفت نباتی
به کار می رود.

۲- ترخيص محموله: سند کتبى
است که توسط مؤظفين
قرنطين نباتی بعد از تفتيش
و حصول اطمینان از مطابقت محموله
با مقررات حفظ الصحة نباتی، تفریق
نموده و به مالک آن اعطاء
می گردد.

۳- امتعه: نبات، محصول نباتی يا ساير
اقلام تنظيم شده است که به منظور
تجارت يا ساير اهداف، طبق احکام
قانون، انتقال می گردد.

۴- کشور مبدا: کشوری است که

په درېمه ماده کې درج شوې
اصطلاحگانې چې په دې مقررہ کې
يادې شوې دي هماغه مفاهيم افاده
کوي.

(۲) په دې مقررہ کې راتلونکې
اصطلاحگانې لاندې مفاهيم افاده کوي:

۱- د بيولوژيکي کنترول عامل:
حشرات او نور ګټور ژوندي موجودات
دي چې په طبيعي ډول د آفت هلاک
کړونکي يا مهاروونکي دي چې د نباتي
آفت د کنترول په غرض کارول کېږي.

۲- د محمولې ترخيص: هغه ليکلی
سند دی چې د نباتي روغتيا ساتنې
(حفظ الصحة) د مقرراتو له پلټنې او د
محمولې له مطابقت څخه د ډاډ له
ترلاسه کولو وروسته د نباتي قرنطين د
موظفينو په واسطه تفریق کړی او مالک
ته يې ورکول کېږي.

۳- امتعه: نبات، نباتي محصول يا نور
تنظيم شوي اقلام دي چې د سوداګرۍ
يا نورو موخو په منظور، د قانون له
حکمونو سره سم، لېږدول کېږي.

۴- مبدا هېواد: هغه هېواد دی چې

نبات، محصول نباتي و ساير اقلام تنظيم شده در آن توليد شده باشد.

۵- ورود محموله: توريد محموله به داخل کشور از طريق بنادر رسمي می باشد.

۶- جرم پلازم: قسمت توارث نطفه نباتي که به مقصد استفاده در نسل گیری یا برنامه های تحفظی به کار می رود.

۷- اجازه نامه: سند کتبی است که به منظور توريد نباتات، محصولات نباتي و ساير اقلام تنظيم شده با شرایط ورودی مشخص حفظ الصحة نباتي مطابق احکام این مقرر از طرف وزارت زراعت، آبیاری و مالداري صادر می گردد.

۸- مفتش: شخصی است که از طرف اداره حفاظت نباتات و قرنطین غرض تفتیش نباتات توظیف شده باشد.

۹- بیوتکنالوژی عصری: پرورش انواع جدید نباتات با استفاده از روش های

نبات، نباتي محصول او نور تنظيم شوي اقلام په هغه کې توليد شوي وي.

۵- د محمولې واردول: د رسمي بندرونو له لارې هېواد ته دننه د محمولې واردول دي.

۶- د پلازم جرم: د نباتي هغې نطفې د توارث برخه چې په نسل اخیستنې یا ساتیزو برنامه کې د کټې اخیستنې په مقصد کارول کېږي.

۷- اجازه لیک: هغه لیکلی سند دی چې د نباتاتو، نباتي محصولاتو او ددې مقررې له حکمونو سره سم د نباتي روغتیا ساتنې د واردولو له ځانګړو شرایطو سره د نورو تنظیم شوو اقلامو د واردېدو په منظور، د کرنې، اوبو لګولو او مالدارۍ وزارت لخوا، صادرېږي.

۸- پلټوونکی: هغه شخص دی چې د نباتاتو د ساتنې او قرنطین د ادارې لخوا د نباتاتو د پلټنې په غرض توظیف شوی وي.

۹- عصري بیوتکنالوژي: له عرفي تګلارو څخه مغایر له نوو تګلارو څخه

جدید مغایر روش های عرفی می باشد.

۱۰- ارگانیزم: هر نوع موجود زنده که قادر به تکثیر یا تولید مثل در وضعیت طبیعی خود باشد.

۱۱- قرنطین: حفظ و نگهداشت نباتات، محصولات نباتی و سایر اقلام تنظیم شده در محل مخصوص به منظور تفتیش، آزمایش، معاینه و سایر اقداماتی که لازم می باشد.

۱۲- ساحه قرنطینی: محلی است که داخل آن آفت قرنطینی موجود بوده و به طور رسمی کنترل می شود.

۱۳- تأسیسات قرنطینی: محلی است که نباتات، محصولات نباتی و سایر اقلام تنظیم شده تحت قرنطین در آن نگهداری می شود.

۱۴- تداوی: روش های قبول شده است که غرض از بین بردن، غیر فعال ساختن، دور ساختن، عقیم ساختن یا از کار انداختن آفات نباتی بکار می رود.

(۳) سایر اصطلاحات تخنیکی

په گټه اخیستنې سره د نباتاتو د نوو ډولونو پالنه ده.

۱۰- ارگانیزم: هر هغه ډول ژوندی موجود چې په خپل طبیعي وضعیت کې د مثل په تکثیر یا تولید برلاسی وي.

۱۱- قرنطین: پلټنه، ازمايښت، معاینه او نور هغه اقدامات چې لازم وي په منظور په ځانگړي ځای کې د نباتاتو، د نباتي محصولاتو او نورو تنظیم شوو اقلامو حفظ او ساتنه.

۱۲- قرنطیني ساحه: هغه ځای دی چې په دننه کې یې قرنطیني آفت موجود وي او په رسمي ډول کنټرول کېږي.

۱۳- قرنطیني تأسیسات: هغه ځای دی چې تر قرنطین لاندې نباتات، نباتي محصولات او نور تنظیم شوي اقلام په هغه کې ساتل کېږي.

۱۴- درملنه: منل شوې تگلارې دي چې د نباتي آفتونو د له منځه وړلو، غیر فعالولو، لرې کولو، شنډولو(عقیمولو) یا له کار څخه د غورځولو په غرض کارول کېږي.

(۳) د بین المللي معیارونو د لارښود، د

مربوط به بخش قرنطين نباتي مطابق رهنمود معيارهاي بين المللي تدابير حفظ الصحة نباتي و كنوانسيون بين المللي حفاظت نباتات، در طرز العمل جداگانه ترتيب و مطابق مقتضيات روز، تجديد مي گردد.

فصل دوم

وظايف و مكلفيت هاي اداره و

توريد كنندگان

وظايف اداره حفاظت نباتات و

قرنطين

ماده چهارم:

اداره حفاظت نباتات و قرنطين داراي وظايف ذيل مي باشد:

۱- تهيه و ترتيب فورم درخواست اجازه نامه توريد نباتات، محصولات نباتي و ساير اقلام تنظيم شده كه جهت كشت، تكثير، مصرف و ساير مقاصد مندرج قانون حفاظت نباتات

نباتي روغتيا ساتني د تدبيرونو او د نباتاتو د ساتني له بين المللي كنوانسيون سره سم، د نباتي قرنطين په ځانگي پورې اړوند نورې تخنيكي اصطلاحگانې، په جلا كړنلاره كې ترتيب او د ورځې له غوښتنو (مقتضياتو) سره سم، نوې كېږي.

دوه يم فصل

د ادارې او واردوونكو دندې

او مكلفيتونه

د نباتاتو د ساتني او قرنطين ادارې

دندې

څلورمه ماده:

د نباتاتو د ساتني او قرنطين اداره، د لاندې دندو لرونكې ده:

۱- د هغو نباتاتو، نباتي محصولاتو او نورو تنظيم شوو اقلامو د واردېدو د هغه اجازه ليك د غوښتنليك د فورم برابرول او ترتيبول چې د كښت، تكثير، لگښت او د نباتاتو د ساتني او قرنطين په قانون كې د درج شوو نورو

و قرنطين مــــورد استفاده قرار
می گیرد.

۲- تهیه و ترتیب فورم درخواست
اجازه نامه توريد خاک پیت و سایر
مواد زراعتی مربوط.

۳- تهیه و ترتیب فورم
درخواست اجازه نامه توريد
حشرات، خشک ها، کنه ها،
نيماتودها و کشت (کلچر) موجودات
زنده مايکروسکوبی بشمول
الجي ها که به حیث عوامل کنترول
بيولوژيکی مورد استفاده قرار
می گیرند.

۴- تهیه و ترتیب فورم درخواست
اجازه نامه خروج محموله های نباتات،
محصولات نباتی و سایر اقلام تنظيم
شده از دستگاه قرنطینی که مورد
تفتيش، ضد عفونی یا تداوی قرار گرفته
اند.

۵- تهیه و ترتیب فورم
درخواست غرض صدور
تصديقنامه محلات قرنطینی بعد از
ورود.

مقصودنو لپاره ترکتی اخیستنی لاندې
نیول کېږي.

۲- د خاک پیت او نورو اړوندو
کرنیزو موادو د واردېدو د اجازه لیک
د غوښتنلیک فورم برابرول او ترتیبول.
۳- د الجیو په ګډون د حشراتو،
خسکونو، سپرو (کنو)، چینجیو
(نيماتودونو) او د مايکروسکوبی ژوندیو
موجوداتو کښت (کلچر) د واردېدو د
اجازه لیک د غوښتنلیک فورم برابرول
او ترتیبول چې د بيولوژيکي کنترول د
لاملونو په توګه ترکتی اخیستنی لاندې
نیول کېږي.

۴- د نباتاتو، نباتي محصولاتو او له
قرنطیني دستگاه څخه د نورو تنظيم
شوو اقلامو د محمولو د وتلو د اجازه
لیک د غوښتنلیک د فورم برابرول او
ترتیبول چې تر پلټنې، ضد عفوني یا
درملنې لاندې وي.

۵- له واردولو څخه وروسته د قرنطیني
محلاتو د تصدیق لیک د صادرېدو په
غرض د غوښتنلیک فورم برابرول او
ترتیبول.

- ۶- د واردولو د اجازه ليک صادرول.
- ۷- په هېواد کې د نباتاتو، نباتي محصولاتو او نورو تنظيم شوو او توليد شوو اقلامو د صادربډو په غرض د نباتي روغتيا ساتنې د تصديق ليکونو صادرول.
- ۸- د نباتاتو، نباتي محصولاتو او نور تنظيم شوي اقلام چې د هغو لرونکي محمولي د مېدا هېواد پرته له افغانستان څخه دي او د نباتاتو د ساتنې او قرنطين ادارې پلټوونکي پواسطه، پتلل او تائيد شوی وي د بيا صادربډو په غرض د نباتي روغتيا ساتنې د تصديق ليکونو صادرول.
- ۹- د نباتاتو، نباتي محصولاتو او په عادي او اضطراري حالتونو کې، د کورني قرنطين بېلا بېلو مقصدونو ته د نورو تنظيم شوو اقلامو د لېږدونې په غرض د نباتي روغتيا ساتنې د تصديق ليکونو ورکول.
- ۶- صدور اجازه نامه توريد.
- ۷- صدور تصديق نامه های حفظ الصحة نباتي غرض صدور نباتات، محصولات نباتي و ساير اقلام تنظيم شده و توليد شده در کشور.
- ۸- صدور تصديقمنامه های حفظ الصحة نباتي غرض صدور مجدد نباتات، محصولات نباتي و ساير اقلام تنظيم شده که محموله های حاوی آنها از کشور مېداً غير از افغانستان بوده و توسط مفتش اداره حفاظت نباتات و قرنطين، تفتيش و تائيد شده باشد.
- ۹- اعطای تصديقمنامه های حفظ الصحة نباتي غرض انتقال نباتات، محصولات نباتي و ساير اقلام تنظيم شده به مقاصد مختلف قرنطين داخلی، در حالات عادی و اضطراری.

مكلفيت هاى اداره حفاظت نباتات

و قرنطين

ماده پنجم:

(۱) اداره حفاظت نباتات و قرنطين مكلف است موارد ذيل را مطابق مقتضيات روز، اصلاح و تجديد نظر نموده و به اطلاع عامه برساند:

۱- ليست آفات نباتى قرنطينى تنظيم شده را در کشور.

۲- ليست نباتاتى را که در افغانستان به حيث گياه هرزه شناخته مى شود.

۳- ليست نقاط ورودى نباتات، محصولات نباتى و ساير اقلام تنظيم شده را در کشور.

۴- ليست گدام هاى که در آن نباتات، محصولات نباتى و ساير اقلام تنظيم شده را غرض حمل و نقل نگهدارى مى شود.

۵- ليست لابراتوارهاى داخلى و خارجى معتبر را که براى تشخيص آفات نباتى، محصولات نباتى و ساير

د نباتاتو د ساتنې او قرنطين ادارې

مكلفيتونه

پنځمه ماده:

(۱) د نباتاتو د ساتنې او قرنطين اداره مكلفه ده لاندې موارد د ورځې له غوښتنو سره سم، اصلاح او بيا وگوري او عامه اطلاع ته يې ورسوي:

۱- په هېواد كې د تنظيم شوي قرنطيني نباتي آفتونو ليست.

۲- د هغو نباتاتو ليست چې په افغانستان كې د بې گتې گياه په توگه پېژندل كېږي.

۳- په هېواد كې د نباتاتو، نباتي محصولاتو او نورو تنظيم شوو اقلامو د واردېدو د نقطو ليست.

۴- د هغو گدامونو ليست چې په هغو كې نباتات، نباتي محصولات او نور تنظيم شوي اقلام د حمل او نقل په غرض ساتل كېږي.

۵- د هغو معتبرو كورنيو او بهرنيو لابراتوارونو ليست چې د نباتي آفتونو، نباتي محصولاتو او نورو تنظيم شوو

اقلام تنظيم شده، مورد استفاده قرار می گیرد.

۶- لیست نباتات، محصولات نباتی و سایر اقلام تنظيم شده را که تولید آنها به کشور مجاز است.

۷- لیست نباتات، محصولات نباتی و سایر اقلام تنظيم شده را که تولید آنها به کشور مجاز نیست.

(۲) اداره حفاظت نباتات و قرنطین مکلف است، از اجراآت که در اتاق های ضد عفونی سازی صورت می گیرد نظارت نموده و موارد ذیل را انجام دهد:

۱- تأیید نوعیت و استفاده درست دوز مواد کیمیاوی.

۲- حصول اطمینان از این که تداوی در زمان معینه آن صورت گرفته و آفت نباتی مورد نظر از بین رفته است.

۳- تأیید از مؤثریت تداوی.

اقلامو د تشخیص لپاره، تر گتې اخیستنې لاندې نیول کېږي.

۶- د نباتاتو، نباتي محصولاتو او نورو تنظيم شوو اقلامو لیست چې هېواد ته د هغو واردېدل مجاز دي.

۷- د نباتاتو، نباتي محصولاتو او نورو تنظيم شوو اقلامو لیست چې هېواد ته د هغو واردېدل مجاز ندي.

(۲) د نباتاتو د ساتنې او قرنطین اداره مکلفه ده، له هغو اجراآتو څخه چې د ضد عفوني جوړونې په خونو کې صورت مومي څارنه وکړي او لاندې موارد ترسره کړي:

۱- د کیمیاوي توکو د درست دوز د نوعیت او گتې اخیستنې تأیید.

۲- له دې څخه د ډاډ ترلاسه کول چې درملنه د هغې په ټاکلي وخت کې صورت موندلی او د پام وړ نباتي آفت له منځ څخه تللی دی.

۳- د درملنې له اغېزمنتوب څخه تأیید.

د واردوونکي مکلفیتونه

شپږمه ماده:

د نباتاتو، نباتي محصولاتو او نورو تنظیم شوو اقلامو واردوونکی یا د هغه استازی، د لاندې مکلفیتونو لرونکی دی:

۱- د واردېدو د اجازه لیک د اخیستلو په غرض د غوښتنلیک وړاندې کول.
۲- د نباتاتو د ساتنې او قرنطین ادارې ته د توریډي محمولې په هکله د معلوماتو وړاندې کول.

۳- نباتي قرنطین یا د پلتنې، ضد عفوني جوړونې ځایونو یا د نباتاتو د ساتنې او قرنطین د ادارې له لږوم دید سره سم، د درملنې دستګاوو ته د محمولو لېږدول.

۴- د لابراتواري پلتنې او څېړنو لپاره د نمونې د اخیستلو په برخه کې له پلټوونکي سره همکاري او په دې برخه کې د لازمو آسانتیاوو برابرول.

۵- د ضد عفوني جوړونې په ځایونو کې د محمولو پرانېستل، دوه یم ځل

مکلفیت های توریډ کونده

ماده ششم:

توریډ کونده نباتات، محصولات نباتي و سایر اقلام تنظیم شده یا نماینده وی، دارای مکلفیت های ذیل می باشد:

۱- ارائه درخواست غرض اخذ اجازه نامه توریډ.

۲- ارائه معلومات در مورد محموله توریډی به اداره حفاظت نباتات و قرنطین.

۳- انتقال محموله ها به دستگاه های قرنطین نباتي یا محلات تفتیش، ضد عفوني سازی یا تداوی طبق لزوم دید اداره حفاظت نباتات و قرنطین.

۴- همکاری با مفتش در زمینه اخذ نمونه برای تفتیش و تحقیقات لابراتوری و فراهم آوری تسهیلات لازم در زمینه.

۵- باز کردن، بسته بندی دوباره، بارکردن یا تخلیه نمودن محموله ها در

بسته بندي، بارول يا تشه ول او د هغو مهرول.

۶- د واردوونكي په لگښت، د نباتاتو د ساتنې او قرنطين ادارې لخوا د مستردولو په صورت كې مېدا هېواد ته د محمولو بېرته گرځول يا د هغو له منځه وړل.

۷- د نباتاتو د ساتنې او قرنطين په قانون كې درج شوي نور مكلفيتونه.

درېم فصل

د نباتاتو، نباتي محصولاتو او نورو تنظيم شوو اقلامو واردول او ترانزيت

د واردولو شرايط

اوومه ماده:

(۱) اجازه ليك لرونكي مكلف دى، د نباتاتو د ساتنې او قرنطين په قانون كې پر درج شوو شرايطو برسېره، د لاندې شرايطو په پام كې نيولو سره، د نباتاتو، نباتي محصولاتو او نورو تنظيم شوو اقلامو په واردېدو لاس پورې كړي:

مكان هاى ضد عفونى سازى و مهر آنها.

۶- برگشتاندن محموله ها به کشور مبدأ يا محو آنها در صورت مسترد نمودن از طرف اداره حفاظت نباتات و قرنطين به مصرف توريد كننده.

۷- ساير مكلفيت هاى مندرج قانون حفاظت نباتات و قرنطين.

فصل سوم

توريد و ترانزيت نباتات، محصولات نباتي و ساير اقلام تنظيم شده

شرايط توريد

ماده هفتم:

(۱) دارنده اجازه نامه مكلف است علاوه بر شرايط مندرج قانون حفاظت نباتات و قرنطين با درنظرداشت شرايط ذيل به توريد نباتات، محصولات نباتي و ساير اقلام تنظيم شده مبادرت ورزد:

- ۱- له آفتونو او نباتي ناروغيو څخه پاکوالي.
- ۲- له هغو موادو څخه پاکوالي چې د نباتي آفت د کنترول لپاره بيولوژيکي خنډ ګڼل کېږي.
- (۲) د نباتاتو د ساتنې او قرنطين اداره کولی شي، ددې مادې په (۱) فقره کې پر درج شوو شرايطو برسېره، له احوالو سره سم، نور هغه شرايط هم وضع کړي چې سوداګريز خنډ ونه ګڼل شي.
- (۳) د نباتاتو د ساتنې او قرنطين ادارې پلټوونکي، نباتات، نباتي محصولات او نور هغه تنظيم شوي اقلام چې هېواد ته له ټاکلو بندرونو څخه واردېږي، له تشوې مخکې، وپلټي.
- (۴) که چېرې ددې مادې په (۳) فقره کې درج شوي نباتات، نباتي محصولات او نور تنظيم شوي اقلام له نباتي آفتونو څخه پاک قرنطيني شوي وي، په ټاکلي ځای کې، تشېږي.
- (۵) که چېرې د پلټنې په بهير کې معلوم شي چې د واردېدو د محمولې ټوله يا يوه برخه په نباتي آفت ککړه
- ۱- عاری بودن از آفات و امراض نباتي.
- ۲- عاری بودن از موادی که مانع بيولوژيکي برای کنترول آفت نباتي محسوب می شوند.
- (۲) اداره حفاظت نباتات و قرنطين می تواند، علاوه بر شرايط مندرج فقره (۱) اين ماده ساير شرايط را حسب احوال که مانع تجارتي محسوب نشود، نیز وضع نمايد.
- (۳) مفتشين اداره حفاظت نباتات و قرنطين، نباتات، محصولات نباتي و ساير اقلام تنظيم شده را که از بنادر معين به کشور وارد می گردد، قبل از تخليه، تفتيش نمايند.
- (۴) هرگاه نباتات، محصولات نباتي و ساير اقلام تنظيم شده مندرج فقره (۳) اين ماده عاری از آفات نباتي قرنطيني باشد، در محل معينه، تخليه می گردد.
- (۵) هرگاه در جريان تفتيش معلوم گردد که تمام يا بخشی از محموله توريدي ملوث به آفت نباتي می باشد،

وي، پدې هکله، د نباتاتو د ساتنې او قرنطين د قانون د اوولسمې مادې له حکم سره سم، اجراءات صورت مومي. (۶) په توليد، کارونښې، واردولو، صادرولو او ساتنې پورې له اړوندو معيارونو سره سم، د نوي بيوتکنالوژۍ په واسطه نباتات، نباتي محصولات او نور تنظيم شوي اقلام يا توليد شوي ژوندي موجودات، تر بررسۍ او پلټنې لاندې ونيسي.

(۷) د رېښه لرونکو ژونديو نباتاتو محمولې په هغه صورت کې هېواد ته واردېدای شي چې د هغو رېښې ښکاره (عرياني) وي يا د کروندو په منځ کې شنلې (تعقيم) شوې وي.

د ممنوعه نباتاتو واردول

اتمۀ مادۀ:

(۱) هېڅ يو شخص نشي کولی، د اجازه ليک له لرلو پرته، ممنوعه نباتات، نباتي محصولات او نور تنظيم شوي اقلام هېواد ته وارد کړي.

(۲) که چېرې د نباتي آفتونو د خطر له

در مورد مطابق حکم ماده هفدهم قانون حفاظت نباتات و قرنطين اجراءات صورت می گیرد

(۶) نباتات، محصولات نباتی و ساير اقلام تنظيم شده يا موجودات زنده توليد شده توسط بيوتکنالوژي جديد، مطابق با معيار های مربوط به توليد، کاربرد، توريد، صدور و نگهداری، مورد بررسي و تفتيش قرار می گیرد.

(۷) محموله های نباتات زنده ريشه دار در صورتی به کشور وارد شده می تواند که ريشه های آن عريان بوده يا در وسط زرعیه تعقيم شده باشد.

توريد نباتات ممنوعه

ماده هشتم:

(۱) هيچ شخص نمی تواند بدون داشتن اجازه نامه، نباتات و محصولات نباتی يا ساير اقلام تنظيم شده ممنوعه را به کشور وارد نمايد.

(۲) هرگاه بعد از تجزيه و تحليل خطر

تجزیې او تحلیل څخه وروسته، ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی اجازه لیک، غوښتونکي ته صادر کړي، پدې صورت کې د نباتاتو د ساتنې او قرنطین اداره مکلفه ده، غوښتونکي ته د واردېدو په غرض ځانگړي شرایط مشخص کړي.

د اجازه لیک صادرول

نهمه ماده:

د نباتاتو د ساتنې او قرنطین اداره مکلفه ده، د نباتاتو، نباتي محصولاتو او نورو تنظیم شوو اقلامو د واردېدو اجازه لیک په څلورو نقلونو کې ترتیب او صادر کړي، یو نقل یې صادروونکي ته وړاندې کړي او ګڼه یې د نباتي روغتیا ساتنې په تصدیق لیک کې چې د صادروونکي هېواد په واسطه ترتیب شوې، درج کړي، د هغې پاتې شوي درې نقلونه، د ادارې او واردوونکي له اړتیا سره سم، تر ګټې اخیستنې لاندې ونیسي.

آفات نباتي، اجازه نامه مندرج فقره (۱) این ماده به متقاضی صادر گردد، در این صورت اداره حفاظت نباتات و قرنطین مکلف است، شرایط خاص را غرض توريد به متقاضی مشخص نماید.

صدور اجازه نامه

ماده نهم:

اداره حفاظت نباتات و قرنطین مکلف است، اجازه نامه توريد نباتات، محصولات نباتي و ساير اقلام تنظيم شده را در چهار نقل ترتيب و صادر نموده، یک نقل آن را برای صادرکننده ارایه و شماره آنرا در تصدیقنامه حفظ الصحة نباتي که توسط کشور صادر کننده، ترتیب گردیده درج نماید، سه نقل متبقي آن طبق ضرورت اداره و توريد کننده مورد استفاده قرار می گیرد.

د واردولو د اجازه لیک د

صادرېدو میعاد

لسمه ماده:

د نباتاتو د ساتنې او قرنطین اداره مکلفه ده، د نباتاتو د ساتنې او قرنطین د قانون په لسمه ماده کې د درج شوو شرایطو په پام کې نیولو سره، د نباتاتو، نباتي محصولاتو او نورو تنظیم شوو اقلامو د واردېدو اجازه لیک د غوښتنلیک له رارسېدو څخه وروسته تر لسو کاري ورځو پورې غوښتونکي ته صادر کړي.

د نباتاتو د محمولو د انلوي(بسته

بندی) د واردېدو منع

یوولسمه ماده:

(۱) هېڅ شخص نشي کولی، د هغو نباتاتو، نباتي محصولاتو او نورو تنظیم شوو اقلامو محمولې چې په لرګي بسته بندي شوي وي، هېواد ته وارد کړي، خو دا چې د نباتي روغتیا ساتنې د بین المللي معیارونو له هداياتو سره سم (ISPM - ۱۵) په اساسي صورت سره

میعاد صدور اجازه نامه

تورید

ماده دهم:

اداره حفاظت نباتات و قرنطین مکلفه است، با درنظرداشت شرایط مندرج ماده دهم قانون حفاظت نباتات و قرنطین به متقاضی، اجازه نامه تورید نباتات، محصولات نباتي و سایر اقلام تنظیم شده را بعد از وصول درخواست الی ده روزکاری، صادر نماید.

منع تورید بسته بندی محموله های

نباتات

ماده یازدهم:

(۱) هېڅ شخص نمی تواند محموله های نباتات، محصولات نباتي و سایر اقلام تنظیم شده را که با چوب بسته بندی شده باشد، به کشور وارد نماید، مگر اینکه طبق هدايات معیار های بین المللی حفظ الصحة نباتي (ISPM-۱۵) به صورت اساسي

تداوي شوی وي.

(۲) د نباتي روغتيا ساتنې د بين المللي معيارونو (ISPM-۱۵) له هداياتو سره سم د صادراتي نباتاتو، نباتي محصولاتو او نورو تنظيم شوو اقلامو د محمولو لپاره د چوبي بسته بندۍ تداوي چې په جلا کړنلاره کې تنظيمېږي، صورت مومي.

(۳) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو نباتاتو، نباتي محصولاتو او نورو تنظيم شوو اقلامو هغه محمولې چې په لرگي بسته بندي شوې وي او د نباتي روغتيا ساتنې د بين المللي معيارونو (ISPM-۱۵) له هداياتو سره سم په اساسي صورت تداوي نشي يا هم د نباتي روغتيا ساتنې تصديق ليک ونلري، د زيانمنو اقلامو په نامه گڼل کېږي، د نباتاتو د ساتنې او قرنطين ادارې پلټوونکي د هغې په هکله لازم تدبيرونه نيسي او تعميل کېږي.

(۴) د نباتاتو، نباتي محصولاتو او نورو تنظيم شوو اقلامو محمولې هغه وخت گمرک ته د ننوتلو او وتلو اجازه

تداوي گرديده باشد.

(۲) تداوي بسته بندۍ چوبي برای محموله های نباتات، محصولات نباتی و سایر اقلام تنظيم شده صادراتی طبق هدايات معيار های بين المللی حفظ الصحة نباتی (ISPM-۱۵) که در طرز العمل جداگانه تنظيم می گردد، صورت می گيرد.

(۳) هرگاه محموله های نباتات، محصولات نباتی و سایر اقلام تنظيم شده مندرج فقره (۱) این ماده که با چوب بسته بندۍ شده باشد و طبق هدايات معيار های بين المللی حفظ الصحة نباتی (ISPM-۱۵) به صورت اساسی تداوي نگردیده يا هم تصديقنامه حفظ الصحة نباتی نداشته باشد، بعنوان اقلام مضر محسوب شده، مفتش اداره حفاظت نباتات و قرنطين در مورد آن تدابير لازم اتخاذ و تعميل می گردد.

(۴) محموله های نباتات، محصولات نباتی و سایر اقلام تنظيم شده زمانی اجازه ورود و خروج را از گمرک

ترلاسه کوي چې ددې مادې په (۳) فقره کې د درج شوي حکم له رعایتولو څخه ډاډ ترلاسه شوی وي.

(۵) هېڅ شخص نشي کولی، د هغونباتاتو، نباتي محصولاتو او نورو تنظیم شوو اقلامو محمولې چې د وچو وښو یا بوسو په واسطه بسته بندي شوي وي، هېواد ته وارد کړي.

(۶) په دې ماده کې درج شوي حکمونه پر هغو بسته بندیو د تطبیق وړ ندي چې له پلاستیک، کارتن، د لرګي د پروسس شوي محصولات او نور جوړ شوي ورته حالتونه یا هغه چوڼي بسته بندي چې د مسافرو په لاسي بکسونو کې پکار وړل کېږي.

د نورو تنظیم شوو اقلامو واردول
دوولسمه ماده:

(۱) هېواد ته د خاورې واردول یوازې د څېړنې د مقصدونو لپاره صورت مومي.

(۲) د نباتاتو لپاره د کمپوست (Compost)، خاک پیت (Peat) او یا

حاصل می نماید که از رعایت حکم مندرج فقره (۳) این ماده، اطمینان حاصل گردیده باشد.

(۵) هیچ شخص نمی تواند محموله های نباتات، محصولات نباتی و سایر اقلام تنظیم شده را که توسط علف خشک یا کاه بسته بندی شده، به کشور وارد نماید.

(۶) احکام مندرج این ماده بر بسته بندی های که از پلاستیک، کارتن، محصولات پروسس شده چوب و سایر حالات مشابه ساخته شده یا بسته بندی چوبی که در بکس های دستی مسافری بکار می رود قابل تطبیق نمی باشد.

تورید سایر اقلام تنظیم شده
ماده دوازدهم:

(۱) تورید خاک به کشور صرف برای مقاصد تحقیق صورت می گیرد.

(۲) تورید کمپوست (Compost)، خاک پیت (Peat) و یا خزۀ سفکونوم

(Sphagnum) و سایر مواد نمویی برای نباتات بعد از ارایه تصدیق نامه عدم موجودیت آفت نباتی در آن، به کشور صورت گرفته می تواند.

(۳) درخواست جهت توريد اقلام مندرج فقره های (۱ و ۲) این ماده، همراه با فیس معینه آن، به اداره حفاظت نباتات و قرنطین ارایه می گردد.

(۴) درخواست مندرج فقره (۳) این ماده در فورمه جداگانه تنظیم گردیده و از تاریخ ارایه الی مدت یکسال مدار اعتبار می باشد.

(۵) اداره حفاظت نباتات و قرنطین بعد از بررسی درخواست و حصول اطمینان از عدم موجودیت آفت نباتی در اقلام مندرج فقره های (۱) و (۲) این ماده، حین ورود محموله ها، اجازه نامه توريد را طبق فورم جداگانه، صادر می نماید.

سفگنوم خزې (Sphagnum) او نورو نمونه يي توکو واردول په هغو کې د نباتي آفت د نه شتون د تصدیق لیک له وړاندې کولو څخه وروسته، هېواد ته صورت موندلی شي.

(۳) ددې مادې په (۱ او ۲) فقره کې د درج شوو اقلامو د واردولو لپاره غوښتنلیک، د هغه له ټاکلي فیس سره یو ځای، د نباتاتو د ساتنې او قرنطین ادارې ته وړاندې کېږي.

(۴) ددې مادې په (۳) فقره کې درج شوی غوښتنلیک په جلا کړنلاره کې تنظیمېږي او د وړاندې کولو له نېټې څخه د یوه کال تر مودې پورې د باور وړ دی.

(۵) د نباتاتو د ساتنې او قرنطین اداره د غوښتنلیک د بررسی او ددې مادې په (۱ او ۲) فقرو کې په درج شوو اقلامو کې د نباتي آفت له نه شتون څخه د ډاډ له ترلاسه کولو وروسته، د محمولو د واردولو په وخت کې، د واردېدو اجازه لیک له جلا فورم سره سم، صادروي.

د پلازم جرم واردول

ديارلسمه ماده:

(۱) د هغې نباتي پلازم جرم محمولې چې د نوي بيوتکنالوژيکي تجهيزاتو پواسطه، توليد شوې، د هغې واردول يوازې د کرنيزو څېړنو يا تجربوي مقصدونو لپاره، د افغانستان د کرنيزو څېړنو د انستيتوت د ادارې د اجازې له ترلاسه کولو وروسته، صورت موندلی شي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوې محمولې په بسته بندي ډول د واردولو (گمرک) ځای کې د افغانستان د کرنيزو څېړنو د انستيتوت استازي ته سپارل کېږي.

د ژونديو حشراتو او میکروبي

کلچرونو واردول

څوارلسمه ماده:

(۱) هېڅ شخص نشي کولی، د نباتاتو د ساتنې او قرنطین له ادارې څخه د اجازه لیک له ترلاسه کولو پرته، د ژونديو حشراتو، میکروبي کلچرونو

توريد جرم پلازم

ماده سیزدهم:

(۱) محموله های جرم پلازم نباتی که بواسطه تجهيزات بیو تکنالوژيکي جديد توليد گردیده، توريد آن صرف برای تحقیقات زراعتی یا مقاصد تجربوی، بعد از کسب اجازه اداره انستيتوت تحقیقات زراعتی افغانستان، صورت گرفته می تواند.

(۲) محموله های مندرج فقره (۱) این ماده طور بسته بندی شده در محل ورود (گمرک) به نمایندۀ انستيتوت تحقیقات زراعتی افغانستان تحویل داده می شود.

توريد حشرات زنده و کلچرهای

میکروبی

ماده چهاردهم:

(۱) هیچ شخص نمی تواند محموله حشرات زنده، کلچرهای میکروبی یا عوامل کنترول بیولوژيکي را بدون کسب اجازه نامه از اداره حفاظت

نباتات و قرنطين، به کشور وارد نماید.

(۲) محموله های حشرات زنده، کلچرهای میکروبی و عوامل کنترل بیولوژیکی تنها از طریق بنادر (قلمرو گمرکی) مشخص، توريد می گردد.

(۳) درخواست برای اجازه نامه توريد حشرات زنده، کلچرهای میکروبی بشمول الجی ها یا عوامل کنترل بیولوژیکی، ۱۰ روز قبل از توريد، به اداره حفاظت نباتات و قرنطين ارایه می گردد.

اداره حفاظت نباتات و قرنطين بعد از بررسی هدف توريد و تعیین شرایط، اجازه نامه توريد مندرج فقره (۲) این ماده را در سه نقل صادر می نماید.

(۴) محموله حشرات مفیده زمانی به کشور وارد شده می تواند که همراه با تصدیق نامه اداره حفاظت نباتات و قرنطين کشور مبداء

محموله یا د بیولوژیکی کنترل لاملونه هېواد ته وارد کړي.

(۲) د ژونديو حشراتو، میکروبي کلچرونو او د بیولوژیکی کنترل د لاملونو محمولې يوازې د مشخصو بندرونو (گمرکي قلمرو) له لارې، واردېږي.

(۳) د الجيو يا د بیولوژیکی کنترل د لاملونو په ګډون د ژونديو حشراتو، میکروبي کلچرونو د واردېدو د اجازه ليک لپاره غوښتنليک، له واردولو څخه (۱۰) ورځې مخکې، د نباتاتو د ساتنې او قرنطين ادارې ته وړاندې کېږي.

د نباتاتو د ساتنې او قرنطين اداره له بررسی وروسته د واردېدو د موخې او شرایطو د ټاکلو په موخه، ددې مادې په (۲) فقره کې د درج شوو واردولو اجازه ليک په دريو نقلونو کې، صادروي.

(۴) د مفیده حشراتو محموله هغه وخت هېواد ته واردېدای شي چې د هغې مبداء هېواد د نباتاتو د ساتنې او قرنطين ادارې له تصدیق ليک سره يو

ځای وي. او له مشخصو پرازیتونو او پرازیتودونو او د بیولوژیکي کنترول له لاملونو څخه پاک یا هاپیر پرازیت وي.

(۵) د مفیده حشراتو محموله ، د بیولوژیکي کنترول لاملونه له واردېدو څخه وروسته د قرنطین تابع دي چې د نباتاتو د ساتنې او قرنطین ادارې پواسطه ټاکل کېږي.

(۶) د کلکسیونونو یا علمي بررسیو لپاره د مړو یا پرس شوو حشراتو واردول په هغه صورت کې چې ضد عفوني شوي وي، د نباتاتو د ساتنې او قرنطین ادارې له موافقې وروسته صورت مومي.

(۷) بیولوژیکي کلچرونه چې د څېړنو په منظور، واردېږي. پدې ماده کې له درج شوي حکم څخه مستثني دي.

آن بډه و عاری از پرازیت و پرازیتوید های مشخص و عوامل کنترول بیولوژیکی یا هاپیر پرازیت باشد.

(۵) محموله حشرات مفیده، عوامل کنترول بیولوژیکی بعد از توریډ تابع قرنطین می باشد که توسط اداره حفاظت نباتات و قرنطین تعیین می گردد.

(۶) توریډ حشرات مرده یا پرس شده برای کلکسیون ها یا بررسی های علمی در صورتی که ضد عفونی شده باشد، بعد از موافقه اداره حفاظت نباتات و قرنطین صورت می گیرد.

(۷) کلچرهای بیولوژیکی که به منظور تحقیقات توریډ می گردد، از حکم مندرج این ماده مستثني می باشد.

د عادي او ساختماني لرگي د

واردولو شرايط

پنځلسمه ماده:

(۱) اجازه ليک لرونکي شخص کولی شي، د سون يا ساختماني يا صنعتي لرگي د لاندې شرايطو په پام کې نيولو سره، هېواد ته وارد کړي:

۱- پوست لرونکي لرگي پدې شرط چې د صادروونکي هېواد روغتيايي تصديق ليک ولري او د ساتنې او قرنطين ادارې هغه تائيد کړی وي.

۲- صنعتي لرگي او اړه شوي لرگي(له پوست پرته) پداسې ډول چې ضد عفوني شوي وي چې د نباتاتو د ساتنې او قرنطين ادارې د تائيد وړ وي او د صادروونکي هېواد د نباتي روغتيا ساتنې په تصديق ليک کې، ياد شوي وي.

(۲) پدې ماده کې درج شوي حکمونه د څولا تختې، براده يي تختې، فارميکا تختې له ډلې څخه د پروسس شوي چوبي موادو محمولو باندې چې له

شرايط توريد چوب عادي و

ساختماني

ماده پانزدهم:

(۱) شخص داراي اجازه نامه می تواند چوب سوخت يا ساختماني يا صنعتي را با نظرداشت شرايط ذيل به کشور وارد نماید:

۱- چوب های پوست دار مشروط بر اينکه تصديقنامه حفظ الصحة نباتي کشور صادر کننده، را داشته و اداره حفاظت و قرنطين آن را تائيد نموده باشد.

۲- چوب های صنعتي و چوب های اړه شده (بدون پوست) طوری ضد عفونی شده باشند که قابل تائيد اداره حفاظت نباتات و قرنطين بوده و در تصديقنامه حفظ الصحة نباتي کشور صادر کننده، ذکر گرديده باشد.

(۲) احکام مندرج اين ماده بالای محموله های مواد چوبی پروسس شده از قبيل تخته چنډلا، تخته براده یی، تخته فارميکا

سربښ، تودوخې او فشار څخه په ګټې اخیستنې سره تولید شوي وي، د تطبیق وړ ندي.

د نباتي ورايتيو د واردېدو لپاره ځانګړي شرايط
شپاړسمه ماده:

(۱) د هغې ورايتۍ محموله چې واردول يې هېواد ته د نباتاتو د ساتنې او قرنطین ادارې له لوري مجاز وي، د واردولو د اجازه ليک له ترلاسه کولو وروسته د مبدأ هېواد د نباتي روغتيا ساتنې له تصدیق ليک سره واردېدای شي.

(۲) که چېرې د نباتي ورايتۍ محموله بيا ځلې صادره شي، د مبدأ هېواد د نباتي روغتيا ساتنې د تصدیق ليک په لرلو سربېره، د بيا صادراتو لپاره د نباتي روغتيا ساتنې د تصدیق ليک لرونکې هم وي.

د څېړنو په منظور واردول
اووه لسمه ماده:

هغه نباتات، نباتي محصولات او نور

که با استفاده از سرش، حرارت و فشار تولید گردیده، قابل تطبیق نمی باشد.

شرایط خاص برای توريد ورايتی های نباتی
ماده شانزدهم:

(۱) محموله ورايتی که توريد آن به کشور از طرف اداره حفاظت نباتات و قرنطین مجاز باشد، بعد از کسب اجازه نامه توريد با تصدیقنامه حفظ الصحة نباتی کشور مبدأ، وارد شده می تواند.

(۲) هرگاه محموله ورايتی نباتی مجدداً صادر گردد، علاوه بر داشتن تصدیق نامه حفظ الصحة نباتی کشور مبدأ دارای تصدیق نامه حفظ الصحة نباتی برای صادرات مجدد نیز باشد.

توريد به منظور تحقیقات
ماده هفدهم:

نباتات، محصولات نباتی و سایر اقلام

تنظیم شوي اقليم چي د علمي څېړنو په منظور هېواد ته واردېږي، په هغې جلا کړنلاره کې چې د نباتاتو د ساتنې او قرنطین د ادارې له لوري پدې منظور وضع کېږي، صورت مومي.

د حشراتو صادرو

اتلسمه ماده:

حشرات او نور د بیولوژیکي کنترول لاملونه د نباتاتو د ساتنې او قرنطین ادارې له تصدیق وروسته تر ځانگړو شرایطو لاندې او د هغو د صادربډو د موخې بررسی چې د نباتاتو د ساتنې او قرنطین په قانون کې درج شوي د نباتاتو د ساتنې او قرنطین د عالي کمېټې له لوري تأییدېږي، له هېواد څخه بهر ته صادربېږي.

ترانزیت

نولسمه ماده:

هغه محمولې چې ترانزیت کېږي، د نباتاتو د ساتنې او قرنطین د قانون په پنځلسمه ماده کې له درج شوو حکمونو سره سم، د هغو په هکله

تنظیم شده که به منظور تحقیقات علمی به کشور وارد می گردد، در طرز العمل جداگانه که از طرف اداره حفاظت نباتات و قرنطین به این منظور وضع می گردد، صورت می گیرد.

صدور حشرات

ماده هجدهم:

حشرات و سایر عوامل کنترول بیولوژیکي بعد از تصدیق اداره حفاظت نباتات و قرنطین تحت شرایط خاص و بررسی هدف صدور آن که از طرف کمیته عالی حفاظت نباتات و قرنطین مندرج قانون حفاظت نباتات و قرنطین تأیید می گردد، به خارج از کشور صادر می شود.

ترانزیت

ماده نوزدهم:

محموله های که ترانزیت می شود، مطابق احکام مندرج ماده پانزدهم قانون حفاظت نباتات و قرنطین در مورد آن اجراءات صورت

اجراآت صورت مومي.

می گیرد.

خلورم فصل

فصل چهارم

د نباتي روغتيا ساتنې د تصديق

تفتيش، تجزيه و تحليل تصديق

ليک پلټنه، تجزيه او تحليل

نامه حفظ الصحة نباتي

د نباتي محمولو پلټنه

تفتيش محموله های نباتي

شلمه ماده:

ماده بیستم:

د هغو نباتاتو، نباتي محصولاتو او نورو تنظيم شوو اقلامو محمولې چې هېواد ته وارد شوي د نباتاتو د ساتنې او قرنطین قانون په اتمه ماده کې له درج شوو حکمونو سره سم، تر پلټنې لاندې نیول کېږي.

محموله های نباتات، محصولات نباتي و سایر اقلام تنظيم شده که وارد کشور شده مطابق احکام مندرج ماده هشتم قانون حفاظت نباتات و قرنطین، مورد تفتيش قرار می گیرند.

د لابراتواري تجزيې او تحليل لپاره

اخذ نمونه برای تجزيه و تحليل

د نمونې اخيستل

لابراتواری

یوويشتمه ماده:

ماده بیست و یکم:

(۱) د نباتاتو د ساتنې او قرنطین ادارې پلټوونکي، د نباتي آفتونو د تجزيې او تحليل په منظور، له نباتاتو، نباتي محصولاتو او نورو تنظيم شوو اقلامو څخه د نباتاتو د ساتنې او قرنطین قانون په پنځمه او اتمه ماده کې له درج شوو

(۱) مفتش اداره حفاظت نباتات و قرنطین از نباتات، محصولات نباتي و سایر اقلام تنظيم شده به منظور تجزيه و تحليل آفات نباتي، مطابق احکام مندرج مواد پنجم و هشتم قانون حفاظت نباتات و قرنطین نمونه اخذ

حکمونو سره سم، نمونه اخلي.

(۲) له نباتاتو، نباتي محصولاتو او نورو تنظيم شوو اقلامو څخه د نمونې د اخیستلو ډول د نباتي روغتيا ساتنې د تدبیرونو د بین المللي معیارونو یو دېرشمه ګڼه لارښود ته په کتو، په جلا کړنلاره کې تنظیمېږي.

د نباتي روغتيا ساتنې تصدیق لیک

دوه ویشتمه ماده:

(۱) هېڅ شخص نشي کولی، د نباتاتو، نباتي محصولاتو او نورو تنظیم شوو اقلامو محمولې هېواد ته وارد کړي خو دا چې د هغې نباتي روغتيا ساتنې له تصدیق لیک سره یوځای وي چې د مبداء هېواد د واکمنې ادارې په واسطه او یا هغه هېواد چې محموله له هغه څخه دوه یم ځل صادرېږي.

(۲) شخص کولی شي، زینتي، نمایشي ګلونه، د ګل دسته یا تازه او وچه میوه چې وزن یې له دوو کیلو څخه لږ وي د شخصي ګټې اخیستنې لپاره د واردېدو

می نماید.

(۲) طرز اخذ نمونه از نباتات، محصولات نباتی و سایر اقلام تنظیم شده در طرز العمل جداګانه با نظرداشت رهنمود شماره سی و یکم معیارهای بین المللی تدابیر حفظ الصحة نباتی، تنظیم می گردد.

تصدیقنامه حفظ الصحة نباتی

ماده بیست و دوم:

(۱) هیچ شخص نمی تواند محموله های محصولات نباتی و سایر اقلام تنظیم شده نباتی را به کشور وارد نماید، مگر این که با تصدیقنامه حفظ الصحة نباتی ایکه توسط اداره با صلاحیت کشور مبداء و یا کشوری که محموله از آن دوباره صادر می گردد، همراه باشد.

(۲) شخص می تواند گل های زینتی، نمایشی، دسته گل یا میوه تازه و خشک را که وزن آن کمتر از دو کیلو ګرام باشد، جهت استفاده شخصی

بدون اجازه نامه توريد به کشور وارد نمايد.

(۳) نباتات، محصولات نباتی و ساير اقلام تنظيم شده که از افغانستان به ساير کشور ها صادر می گردد، در مورد آن احکام مندرج ماده سیزدهم قانون حفاظت نباتات و قرنطين، تطبيق می گردد.

فصل پنجم

قرنطين بعد از ورود و قرنطين

داخلي

قرنطين بعد از ورود

ماده بیست و سوم:

(۱) مصارف نباتات، محصولات نباتی و ساير اقلام تنظيم شده که بعد از ورود نیازمند تدابير قرنطينی باشند، مطابق طرز العمل جداگانه که از طرف اداره حفاظت نباتات و قرنطين تنظيم می گردد، به عهده توريد کننده می باشد.

(۲) اداره حفاظت نباتات و قرنطين برای نباتات، محصولات نباتی و ساير

له اجازه ليک پرته هېواد ته وارد کړي.

(۳) هغه نباتات، نباتي محصولات او نور تنظيم شوي اقلام چې له افغانستان څخه نورو هېوادونو ته صادرېږي د هغو په هکله، د نباتاتو د ساتنې او قرنطين قانون په ديارلسمه ماده کې درج شوي حکمونه، تطبيقېږي.

پنځم فصل

له واردولو وروسته قرنطين او

داخلي قرنطين

له واردولو وروسته قرنطين

درويشتمه ماده:

(۱) د هغو نباتاتو، نباتي محصولاتو او نورو تنظيم شوو اقلامو لگښتونه چې له واردولو وروسته د قرنطيني تدبيرونو اړمن وي، له هغې جلا کړنلارې سره سم چې د نباتاتو د ساتنې او قرنطين ادارې له لوري تنظيمېږي، د واردوونکي پر غاړه دي.

(۲) د نباتاتو د ساتنې او قرنطين اداره د هغو نباتاتو، نباتي محصولاتو او نورو

تنظیم شوو اقلامو لپاره چې له واردېدو څخه وروسته د قرنطیني تدبیرونو اړمن وي، هغه اجازه لیک چې په هغه کې د هر محصول لپاره د درملنې موده او حالات مشخص شوي وي، صادروي.

(۳) د نباتاتو، نباتي محصولاتو او نورو تنظیم شوو اقلامو لپاره قرنطیني تاسیسات له واردېدو وروسته د نباتاتو د ساتنې او قرنطین ادارې په تائید له جلا کړنلارې سره سم، تنظیم او رامنځته کېږي.

(۴) د نباتاتو د ساتنې او قرنطین اداره، د هغو نباتاتو، نباتي محصولاتو او نورو تنظیم شوو اقلامو د محمولو لپاره چې له واردولو (داخلي قرنطین) وروسته د قرنطیني تدبیرونو اړمن وي، د نظر وړ محمولې د څارنې او درملنې د مودې د ځای په اړه قرنطیني تصدیق لیک د اجازه لیک د مندرجاتو پربنسټ، صادروي.

(۵) پلټوونکی مکلف دی، د قرنطیني آسانتیاوو په اړه له واردېدو وروسته چې د نباتي آفت په خپرېدو پورې اړوند

اقلام تنظیم شده که نیازمند تدابیر قرنطینی بعد از توريد باشد، اجازه نامه را که مدت و حالات تداوی برای هر محصول در آن مشخص شده باشد، صادر می نماید.

(۳) تاسیسات قرنطینی برای نباتات، محصولات نباتی و سایر اقلام تنظیم شده بعد از توريد به تائید اداره حفاظت نباتات و قرنطین مطابق طرزالعمل جداگانه تنظیم و ایجاد می گردد.

(۴) اداره حفاظت نباتات و قرنطین، برای محموله های نباتاتی، محصولات نباتی و سایر اقلام تنظیم شده که بعد از ورود (قرنطین داخلی) نیازمند تدابیر قرنطینی باشند، تصدیق نامه قرنطینی راجع به محل مدت نظارت و تداوی محموله مورد نظر را بر اساس مندرجات اجازه نامه، صادر می نماید.

(۵) مفتش مکلف است در مورد تسهیلات قرنطینی بعد از توريد که مربوط به انتشار آفت می باشد، غرض

جلوگیری از آن راجع به موارد ذیل
آگاهی داشته باشد :

۱- اطلاع در مورد تاریخ کشت
نبات.

۲- جدا سازی یا محو کلی یا
جزیی محموله ها پس از تفتیش قرنطینی
بعد از ورود در صورت
ضرورت.

۳- دادن اجازه به مفتش اداره حفاظت
نباتات و قرنطین جهت دسترسی به
تاسیسات قرنطینی بعد از ورود، در هر
زمان.

۴- معلومات راجع به محل محموله
بعد از ورود.

۵- مدت نظارت و تداوی مورد نظر
بر اساس مندرجات اجازه نامه.

(۶) هرگاه نباتات، محصولات
نباتی و سایر اقلام تنظیم شده قرنطینی
که وارد کشور شده به آفات و امراض
نباتی ملوث باشد، مفتش
مکلف به انجام اقدامات ذیل
می باشد:

۱- دادن مشوره به توريد کننده در

دی، له هغو څخه د مخنيوي په غرض،
د لاندې مواردو په اړه پوهاوی ولري:

۱- د نبات د کښت د نېټې په هکله
خبرول.

۲- د اړتیا په صورت کې له واردولو
وروسته له قرنطیني پلټنې څخه وروسته
د محمولو جدا کول یا کلي یا جزئي له
منځه وړل.

۳- په هر وخت کې له واردولو څخه
وروسته په قرنطیني تاسیساتو د لاسرسي
لپاره د نباتاتو د ساتنې او قرنطین ادارې
پلټوونکي ته اجازه ورکول.

۴- له واردولو څخه وروسته د
محمولې په ځای پورې اړوند معلومات.

۵- د اجازه لیک د مندرجاتو پربنسټ
د نظر وړ څارنې او درملنې موده.

(۶) که چېرې نباتات، نباتي
محصولات او نور تنظیم شوي قرنطیني
اقلام چې هېواد ته وارد شوي په آفتونو
او نباتي ناروغیو ککړ وي، پلټوونکی د
لاندې اقداماتو په ترسره کولو مکلف
دی:

۱- د درملنې په اړه واردوونکي ته د

مورد تداوی در صورتی که آفت یا مرض نباتی بعداً کنترول و از بین برده شده بتواند.

۲- دستور دادن به محو و مشخص نمودن شیوه محو آن.

(۷) مسؤول تفتیش، بعد از تورید، اجازه نامه خروج نباتات، محصولات نباتی و سایر اقلام تنظیم شده را از تاسیسات قرنطینی در صورتی صادر می نماید که عاری از آفات و امراض نباتی باشد.

(۸) تفتیش ذخایر دایمی و مؤقتی نباتات و محصولات نباتی جهت تشخیص آفات قرنطینی توسط مسؤولین قرنطین داخلی صورت می گیرد.

(۹) مفتش مکلف است راپور کتبی تفتیش قرنطین را بعد از تورید امضاء نموده به اداره حفاظت نباتات و قرنطین ارسال نماید.

مشورې ورکول په هغه صورت کې چې آفت یا نباتي ناروغي وروسته کنترول او له منځه یوړلای شي.

۲- د له منځه وړلو دستور ورکول او د هغې د له منځه وړلو د لارې مشخصول .

(۷) د پلټنې مسؤول، له واردېدو وروسته، د نباتاتو، نباتي محصولاتو او نورو تنظیم شوو اقلامو اجازه لیک له قرنطیني تاسیساتو څخه په هغه صورت کې صادروي چې له آفتونو او نباتي ناروغيو څخه پاک وي.

(۸) د قرنطیني آفتونو د تشخیص لپاره د نباتاتو او نباتي محصولاتو دایمي او مؤقتي زېرمو پلټنه د داخلي قرنطین د مسوولينو په واسطه صورت مومي.

(۹) پلټوونکی مکلف دی د قرنطین د پلټنې لیکلی راپور له واردېدو وروسته لاسلیک کړي او د نباتاتو د ساتنې او قرنطین ادارې ته واستوي.

د نباتي قوریو پلټنه او ثبت

خلبرېشتمه ماده:

(۱) د نباتاتو د ساتنې او قرنطین اداره مکلفه ده، نباتي قوریو د نباتي آفت د تشخیص په غرض وخت په وخت، وپلټي.

(۲) حقیقي او حکمي اشخاص مکلف دي، خپلې قوریو د نباتاتو د ساتنې او قرنطین په تر ټولو نژدې ادارې کې ثبت کړي.

د نباتي آفتونو له څرگندېدو څخه

اطلاع ورکونه

پنځه ویشتمه ماده:

(۱) بزگران او د نباتاتو او نباتي محصولاتو مالکان مکلف دي، په خپلو کروندو (مزارعو)، قوریو او بڼونو کې د نباتي آفتونو له څرگندېدو څخه د نباتاتو د ساتنې او قرنطین ادارو ته په لنډ وخت کې خبر ورکړي.

(۲) د نباتاتو د ساتنې او قرنطین اداره مکلفه ده، ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو نباتي آفتونو له څرگندېدو

تفتیش و ثبت قوریو هائی نباتي

ماده بیست و چهارم:

(۱) اداره حفاظت نباتات و قرنطین مکلف است قوریو هائی نباتي را غرض تشخیص آفت نباتي وقتاً فوقتاً، تفتیش نماید.

(۲) اشخاص حقیقي و حکمي مکلف اند، قوریو هائی خویش را در نزدیکترین اداره حفاظت نباتات و قرنطین ثبت نمایند.

اطلاع دهی از بروز آفات

نباتي

ماده بیست و پنجم:

(۱) دهاقین و مالکین نباتات و محصولات نباتي مکلف اند، ادارات حفاظت نباتات و قرنطین را از بروز آفات نباتي در مزارع، قوریو ها و باغ هائی خویش به اسرع وقت اطلاع دهند.

(۲) اداره حفاظت نباتات و قرنطین مکلف است حین دریافت اطلاع از بروز آفات نباتي مندرج فقره (۱) این

څخه د اطلاع د ترلاسه کولو په وخت کې، د هغو له خپرېدو څخه د مخنيوي لپاره، لاندې اقدامات ونيسي:

۱- په آفتونو د ککړې سيمې ټاکل او اعلان او د ککړتيا د سرچينې له نظره د هېواد د سيمو تقسيم بندي.

۲- غيرککړو سيمو ته له ککړو سيمو څخه د نباتاتو او نباتي محصولاتو د حمل او نقل ممنوعيت.

۳- د آفت د لومړنۍ سرچينې د له منځه وړلو لپاره د اغېزمنو او فوري تدبيرونو نيول.

ماده، جهت جلوگیری از انتشار آن، اقدامات ذیل را اتخاذ نماید:

۱- تعیین و اعلان ساحه ملوث به آفات و تقسیم بندی ساحات کشور از نظر منبع آلودگی.

۲- ممنوعیت حمل و نقل نباتات و محصولات نباتی از ساحات ملوث به ساحات غیر ملوث.

۳- اتخاذ تدابیر مؤثر و فوری جهت از بین بردن منبع اولی آفت.

شپږم فصل

وروستني حکمونه

د ضد عفوني خوني جوړول

شپږويشتمه ماده:

حقيقي او حکمي اشخاص مکلف دي، د اجازې له اخيستلو وروسته، د ضد عفوني خوني (فوموگېشن) د نباتاتو د ساتنې او قرنطین ادارې تر څارنې لاندې رامنځته کړي.

فصل ششم

احکام نهایی

اعمار افاق ضد عفونی

ماده بیست و ششم:

اشخاص حقیقی و حکمی مکلف اند، افاق های ضد عفونی (فوموگیشن) را بعد از اخذ اجازه، تحت نظارت اداره حفاظت نباتات و قرنطین ایجاد نمایند.

رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۳۴۵)

۱۳۹۸/۲/۱

د کړنلارو او لايحو وضع

اووه ويشتمه ماده:

د کرنې، اوبولگولو او مالدارۍ وزارت کولی شي، ددې مقررې د حکمونو د ښه تطبیق په منظور، کړنلارې او لايحې وضع کړي.

انفاذ

اته ويشتمه ماده:

دغه مقررې په رسمي جريده کې د خپرېدو له نېټې څخه نافذېږي.

وضع طرز العمل ها و لوايح

ماده بیست وهفتم:

وزارت زراعت، آبیاری و مالداري می تواند، جهت تطبیق بهتر احکام این مقررې، طرز العمل ها و لوايح را وضع نماید.

انفاذ

ماده بیست و هشتم:

این مقررې از تاریخ نشر در جريده رسمی نافذ می گردد.

اشتراک سالانه:

در مرکز و ولایات: (۱۰۰۰) افغانی

برای مامورین دولت: با (۲۵) فیصد تخفیف

برای متعلمین و محصلین با ارائه تصدیق، نصف قیمت

برای کتاب فروشی‌ها با ۱۰ فیصد تخفیف از قیمت روی جلد

خارج از کشور: (۲۰۰) دالر امریکائی.



**ISLAMIC REPUBLIC
OF
AFGHANISTAN
MINISTRY OF JUSTICE**

**OFFICIAL
GAZETTE**

- **Amendment and Annulment to some Articles of the Law on Railroad**
- **Amendment and Annulment of some Articles of the Law on Road Transport**
- **Regulation on Plant Protection and Quarantine**
- **Regulation on Salaries and Privileges of Academic Cadres of Higher Educational Institutions**

Date: 21th April. 2019
ISSUE NO: (1345)